Bienvenidos a esta doscienta trigésima cuarta celebración de la Declaración de la Independencia de los Estados Unidos de América, nuestro día nacional. Es un gran honor para mí de recibirles aquí ya que es el primer día nacional que se celebra formalmente en Guinea Ecuatorial desde hace dos años. La Guerra Americana para la Independencia fue un acontecimiento único de ese índole donde el colono quizo separarse del estado madre que fundó. Eventos iguales se han repetidos muchas veces especialmente en países en via de desarollo en los siglos diecinueve y veinte.

En el continente Africano, muchos países han celebrado recientemente sus cincuenta años de independencia. La celebración recientemente del Día Africano, marcó el cuadragésimo séptimo aniversario de la creación de la Organización de la Unión Africana. La República de Guinea Ecuatorial es casi joven y dentro de poco celebrará su cuadragésimo segundo aniversario. Como fuimos defensores de la independencia Africana, los Estados Unidos de América intenta promocionar los objetivos de la democracia, estabilidad y prosperidad en todo el continente, y en este país.

Llegar a esta meta requiere liderazgo Africano sostenible en colaboración con sus amigos en el mundo entero. Este punto de vista que "el futuro de África está a manos de los Africanos" como ha dicho el Presidente Barack Obama, no es una excusa para no reaccionar sino un llamamiento a una responsabilidad madura y sensata y una visión estratégica de desarollo. Implica tomar las decisiones difíciles pero necesarias para crear economías y sociedades a fin de construir una base sostenible para la estabilidad y el desarrollo. En el aspecto económico, esto significa liberalizar las economías y adoptar las reformas del mercado, luchar contra la corrupción, y promover una política a favor de negocios que atrae la inversión internacional e incluye simplificar los pasos necesarios

para empezar un negocio. El progreso económico significa tener unas reglas transparentes, consistentes, claras y justas en el mundo de comercio que no varía según las conexiones personales o políticas.

En cuanto a las sociedades, a los Estados Unidos de América le gustaría ver un progreso acelerado en Guinea Ecuatorial hacia el desarrollo de una sociedad civil más robusta y abierta que es la base esencial para una estabilidad y crecimiento a largo plazo. Esto es un paso necesario hacia la provisión de la responsabilidad y la transparencia tan requerida para el futuro del país. Supone promover un entorno de política y seguridad conducente a la crítica constructiva, consulta amplia y pensamiento independiente. El desarrollo de una sociedad civil, al igual, les llevaría a desempeñar un papel claramente definido en los campos importantes como la transparencia en el sector de la energía y en la revista periódica universal llevada por el Consejo de las Naciones Unidas sobre los Derechos Humanos.

El éxito de una sociedad civil solida y activa, la provisión de un equilibrio tan necesitado en sectores claves como derechos humanos, la protección del medio ambiente, justicia social y ayuda legal, es en nuestra visión - en Guinea Ecuatorial como cualquier otro país del mundo- una fuente de energía y no una debilidad. Es algo para alimentar, respetar y no temer. Nosotros vemos este desarrollo tan deseado enteramente consistente con la visión del Presidente Obiang Nguema Mbasogo de un país donde la riqueza del petróleo se transforma palpablemente en una vida cuotidiana mejorada para todos los ciudadanos de este país. Sin el favoritismo, por todos y para el bien de todos.

Como celebramos la independencia de los Estados Unidos de América, estamos agradecidos de los sacrificios de muchos para obtener los preciosos derechos y libertades que valoramos. La Independencia de América se ganó a duras penas pero esto fue solo el comienzo de nuestra batalla continua para mejorar nuestra

democracia. No hubo sustituto al trabajo de reforma constante y necesaria, de ampliar y asegurar los derechos para todo nuestro pueblo, de corregir injusticias y olvidos que anublaron las primeras décadas de nuestra joven república. Así es con todas las naciones y aquí en la República de Guinea Ecuatorial, el desafío urgente es no quedar complaciente o satisfecho con el progreso actual adquirido hasta hoy, sino avanzar con confianza un programa de reformas ambiciosas con el propósito de asegurar el futuro del país como un estado estable , prospero y democrático.

Nos complace tener una gran relación con el pueblo de Guinea Ecuatorial. Como amigos, eso significa un dialogo abierto y libre sobre todos los asuntos de interés de ambas partes, entre los gobiernos y entre los pueblos. Entonces cuando recordamos y celebramos con agradecimientos nuestra Independencia, podemos decir sinceramente: que Dios bendiga los Estados Unidos de América y que bendiga también la República de Guinea Ecuatorial.

Muchas gracias.